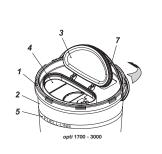
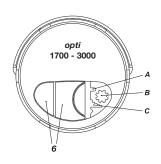
□ Gebrauchshinweis Multi-Safe opti









1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Entsorgungsbehälter dient ausschließlich zur Entsorgung von spitzen und scharfen Gegenständen wie z.B. Kanülen und Skalpellklingen aus dem medizinischen Bereich.

2. Sicherheitshinweise

- Nur Boxen in der Größe verwenden, die für die Aufnahme der zu entsorgenden Gegenstände geeignet sind.
- Box außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Der Deckel (1) muss vor Beginn der Befüllung aufgesetzt und eingerastet sein.
- Box mit empfohlenem Klebeadapter oder Wandhalter durch Aufdrehen verbinden, um ein Umfallen zu verhindern.
- Zu entsorgende Gegenstände nur senkrecht in die Box abwerfen.
- Skalpelle müssen mit besonderer Sorgfalt in die Box entsorgt werden. Durch zu hohe Krafteinwirkung beim Einwerfen oder beim Nachfüllen anderer Gegenstände besteht die Gefahr einer Verkantung und Beschädigung der Boxenwandungen oder des Boxenbodens.
- Den Tagesdeckel (3) nicht zum Eindrücken der zu entsorgenden Gegenstände verwenden.
- Keine Gegenstände gewaltsam in die Box drücken.
- Keine Flüssigkeiten in die Box einfüllen.
- Box nicht über die Füll-Linie (5) befüllen (Verletzungsgefahr!).
- Nicht mit der Hand oder in sonstiger Weise in die Box fassen (Verletzungsgefahr!).
- Box nicht herunterwerfen.
 Box nicht schütteln.
 Box nicht fallenlassen.
- Vor Verschluss der Box sicherstellen, dass keine Gegenstände aus der Öffnung ragen.

- Box beim Endverschluss nicht gegen den eigenen Körper (z.B. Brust) drücken.
- Befüllte Box nicht von außen zusammendrücken.
- Tragegriff benutzen.
- Vor der Entsorgung der Box genau prüfen, dass Deckel 1 und 3 fest verschlossen sind.

3. Montage (Deckelmontage)

Vor dem Befüllen den Deckel (1) fest auf das Boxenunterteil (2) drücken, bis er ringsum hörbar einrastet. Die Einfüllöffnung kann stufenweise durch Ausbrechen der zwei Klappen (6), vor der Deckelmontage, vergrößert werden.

4. Täglicher Gebrauch

Für den täglichen Gebrauch den Tagesdeckel (3) leicht Richtung Füllöffnung (4) eindrücken, dann ist ein Öffnen wieder möglich.

5. Endverschluss des Tagesdeckels (3)

Nach Befüllung der Box (Vorsicht: Nicht über die Füll-Linie (5) auffüllen) wie folgt verfahren: Die Box auf einen festen Untergrund stellen und den Tagesdeckel (3) fest in die Füllöffnung (4) drücken, bis dieser ringsum hörbar einrastet.

6. Füll-Linie - Maximale Füllhöhe (5)

Im oberen Teil der Boxen ist eine Füll-Linie (5) sichtbar. Die Box darf aus Sicherheitsgründen nicht über diese Füll-Linie (5) hinaus befüllt werden.

7. Haltevorrichtungen

Zur umstoßsicheren Fixierung der Box stehen Klebeadapter, Wandhalter sowie Safety-Tray zur Verfügung (siehe hierzu separater GB "Haltevorrichtungen").

7.1 Tragevorrichtung (7)

Im oberen Teil der Boxen opti 1700-3000 befindet sich ein Tragegriff (7), der durch leichtes Ziehen nach oben gebogen wird. Die Box kann nun bequem zur nächsten Entsorgungsstelle getragen werden.

8. Abdreh-/ Abziehvorrichtung

8.1 U-förmige Aussparung (A)

U-förmige Aussparung zum Abziehen von Luersystemen.

8.2 Sternförmige Vielzahnöffnung (B)

Sternförmige Vielzahnöffnung als Abdrehvorrichtung für Pens.

8.3 Aussparung mit Stufen (C)

Stufenartige Aussparung zum Abdrehen von Kanülen.

9. Entsorgung und Kennzeichnung

Die Entsorgungsboxen bestehen aus umweltneutralem Polypropylen. Bei der Verbrennung entstehen keine schädlichen Substanzen. Bei der Entsorgung die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften beachten!

10. DIN EN ISO 23907

Soll die Box konform dieser Richtlinie benutzt werden, muss die nachfolgende Saugeinlage eingelegt werden.

BestNr.	Verpackung
78.669	1.000



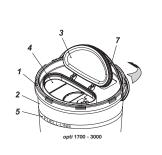




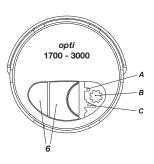


EN

Instructions for Use: Multi-Safe opti









1. Intended purpose and normal use

The disposal box is exclusively intended for the disposal of pointed and sharp items like, for example, needles and scalpel blades for medical use.

2. Safety instructions

- Use only boxes adequately sized to accommodate the items to be disposed.
- Keep the box beyond the reach of children.
- Ensure that the lid (1) is assembled and locked into place before filling.
- Attach the box to recommended base adapter or wall holder, or place into the Safety-Tray to protect it against overturning.
- Ensure that items are placed into the box in a vertical direction only.
- Ensure that scalpels are placed into the box with special care. Excessive force used to place sharps or subsequently fill other objects into the box involves the risk of jamming or damage to the walls or base.
- Do not use the day lid (3) to force objects into the box.
- Do not use force to press objects into the box.
- Do not fill with liquids.
- Do not fill the box above the maximum filling line (5) (health hazard!).
- Do not touch the inside of the box with your hands or otherwise (health hazard!).
- Do not throw.
- Do not shake.

Do not drop.

- Ensure that no objects are jutting out prior to closing the box.
- Do not press the box against your body (e.g. chest) for final closure.
- Do not press the box together from the outside when full.

- Use the carrier handle for transport.
- Prior to disposal, ensure that lids 1 and 3 are securely closed.

3. Assembly (lid assembly)

Prior to filling, press the lid (1) firmly into the box base (2). The lid audibly clicks into position along its entire circumference.

The size of the filling opening can be customized by breaking the two perforated sections (6) prior to lid assembly.

4. Daily use

For daily use, lightly press the day lid (3) into the filling opening (4) to enable re-opening.

5. Final closure of day lid (3)

After filling [Warning: Do not fill above the maximum filling line (5)], proceed as follows: Place the box on a solid surface and press the day lid (3) firmly into the filling opening (4) until the day lid audibly locks into place along the entire circumference of the box.

6. Fill line - maximum filling level (5)

The upper section of the box features a fill line (5). Ensure that the box is not filled above this line (5). For safety reasons, do not fill the box above the maximum filling level (5).

7. Holding fixtures

A base adapter, wall holder or Safety-Tray is available to protect the box against unintentional overturning (Refer to separate User Guide: "Holding Fixtures").

7.1 Carrier handle (7)

The carrier handle (7) incorporated in the upper section of the *opti* 1700-3000 boxes can be released by slightly pulling upwards and ensures convenient transport to any disposal site.

8. Removal aids

8.1 U-shaped recess (A)

For sharps removal from Luer lock systems.

8.2 Star-shaped, notched opening (B)

for the disassembly of insulin pens.

8.3 Stepped recess (C)

for the removal of needles.

9. Disposal and identification

Disposal boxes are made from ecologically friendly polypropylene. Incineration does not cause emission of any harmful substances. Observe statutory provisions pertaining to disposal!

10. DIN EN ISO 23907

If you use the disposal box in agreement with this directive, you will have to insert the absorbent liner below:

Order number	Packaging pcs./case
78.669	1,000





